

التاريخ : 2015/4/27
مرجع : MAZ-MCS-04-2015-0368

السادة/ سوق دبي المالي المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: افصاح عن معلومات جوهريّة

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، وإلى تعليمات هيئة أسواق المال بشأن الإفصاح عن المعلومات الجوهريّة رقم (هـ أ م.ق.ر.ل.م. 2012/2)، قامت شركة المزاي القابضة ش.م.ك بتوقيع اتفاقية توريد بمبلغ 6,000,000 د.ك (ستة ملايين دينار كويتي) مع أحد المصارف الكويتية والذي يعمل وفق احكام الشريعة الاسلامية لمدة خمس سنوات ، علماً بأن استخدام القرض مخصص لشراء قطعة أرض استثمارية بمنطقة شرق في دولة الكويت عن طريق إحدى شركاتها التابعة (شركة المزاي للتطوير العقاري ش.م.ك م) مع العلم أن اجمالي مبلغ شراء الأرض هو 8,000,000 د.ك (ثمانية ملايين دينار كويتي) و قد قامت الشركة التابعة بسداد فارق المبلغ و البالغ مليونين دينار كويتي من حسابها الشخصي.

كما نحيطكم علماً بأنه لا يوجد أثر مالي على بيان الارباح و الخسائر المجمع للشركة و نتج عن هذه العملية زيادة في أصول و مطلوبات الشركة بمبلغ 6,000,000 د.ك (ستة ملايين دينار كويتي).

With reference to the above subject and to the instructions of the Capital Markets Authority in connection with the disclosure of material information No. (CMA/R.N./I.D./2/2012), Al Mazaya Holding Company KSC signed a Financing agreement (Tawarruq) of the sum of KD 6,000,000 (six million Kuwaiti Dinar) with a Kuwaiti bank operating according to the provisions of Islamic Laws for a period of five years, noting that the use of the loan is allocated for purchase of an investment plot of land in Sharq area, State of Kuwait, through one of its subsidiary companies (Al Mazaya Real Estate Development Company KSCC. The total purchase amount of the land is KD 8,000,000 (eight million Kuwaiti Dinar). The subsidiary company paid the difference of the amount, of two million Kuwaiti Dinar from its personal account.

Further, kindly be advised that there is no financial impact on the consolidated profits and losses account of the company, resulting from this operation. There is an increase in the company assets and liabilities by the sum of KD 6,000,000 (six million Kuwaiti Dinar).

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام والتقدير،،،


أسعد نبيل ابراهيم
مدير تنفيذي
قطاع الخدمات المؤسسية